

RÜCKFRAGEN

der Bewerber zum Verhandlungsverfahren nach VgV

Project

New construction of the German Embassy in Canberra, Australia

Vergabe-Nr.:
4/26

Scope of services

Project management services for quality control

Stand:
20.03.
2026

Die Rückfragen können ausschließlich in schriftlicher Form gestellt werden.
Im Folgenden werden alle eingereichten Fragen beantwortet:

Rückfrage 01 vom 09.03.2026:

Frage:

Zu den Mindestanforderungen an die Referenzprojekte steht im Bewerberbogen unter Punkt 2.2.2 Referenzen, dass: "mindestens ein Projekt in Australien errichtet worden sein muss". Weiter oben heißt es jedoch wörtlich: "Die Referenzprojekte müssen im Zeitraum 01.01.2026 bis zum Tag der Veröffentlichung in Australien fertig gestellt sein".

Muss ein Referenzprojekt oder beide in Australien errichtet worden sein? Wir bitten um Klarstellung.

.....

Antwort BBR:

Beide Referenzprojekte müssen in Australien errichtet worden sein. Der Bewerbungsbogen und die Bekanntmachung werden entsprechen geändert.

.....

Rückfrage 02 vom 11.03.2026:

Frage:

Gehen wir Recht in der Annahme, dass für die Teilnahme am Teilnahmeantrag nur die Dokumente auf Deutsch unter dem Ordner „Deutsche Formulare“ ausgefüllt und abgegeben werden müssen? Oder ist die Abgabe der gleichen Dokumente auf Englisch, wie zB. auch dem Bewerbungsbogen, auf Englisch zwingend notwendig?

.....

Antwort BBR:

Sie müssen den Bewerbungsbogen und die jeweiligen Anlagen nicht doppelt (deutsch und englisch) ausfüllen. Sie können entweder die deutschen oder die englischen Formulare ausfüllen und übersenden.

.....

RÜCKFRAGEN

der Bewerber zum Verhandlungsverfahren nach VgV

Project

New construction of the German Embassy in Canberra, Australia

Vergabe-Nr.:
4/26

Scope of services

Project management services for quality control

Stand:
20.03.
2026

Rückfrage 03 vom 18.03.2026:

Frage:

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir haben uns mit unseren Kollegen in Australien bezgl. der Ausschreibung „Neubau deutsche Botschaft in Canberra“ ausgetauscht.

In Australien läuft das gleiche Projekt unter einem anderen Service, nämlich „Construction management service“ und der Vertragsnummer (3/26).

In Deutschland ist die Serviceleistung als „Projektmanagement zur Qualitätssicherung“ mit der Vergabenummer 4/26 ausgeschrieben.

Daher ergeben sich bei uns folgende Fragen:

1.) Besteht ein Interessenskonflikt, wenn sich beide Gesellschaften (Deutschland und Australien) auf die Ausschreibung bewerben?

2.) Ist es möglich, dass wir die Profile für das geforderte Team sowie auch die Referenzen aus Deutschland und Australien kombinieren und doppelt angeben?

Oder sind hier vielmehr komplett getrennte Bewerbungen gewünscht?

.....

Antwort BBR:

Es handelt sich um 2 verschiedene Vergabeverfahren:

-Vergabenummer 3/26 Baumanagement

-Vergabenummer 4/26 Qualitätskontrolle

Beide Vergabeverfahren wurden auf der Vergabepattform des Bundes in Deutschland und auf der Internetplattform der Deutschen Botschaft Canberra veröffentlicht.

Der Teilnahmewettbewerb für das Verfahren mit der Vergabenummer 3/26 ist jedoch bereits abgeschlossen.

Es ist grundsätzlich möglich, dass Sie sich sowohl für Verfahren 3/26 Baumanagement als auch für das Verfahren 4/26 Qualitätskontrolle bewerben.

Auftraggeberseitig wird momentan jedoch, eher von separaten Auftragnehmern bei diesen Vergaben ausgegangen.

Sie dürfen sich nicht „doppelt“ für ein Verfahren bewerben. Es ist pro Verfahren nur eine Bewerbung pro Firma möglich. Mehrfachbewerbungen führen zum Ausschluss.

Eine abschließende Antwort ist uns ohne Detailkenntnisse Ihrer Firmenstruktur nicht möglich. Da die Leistungserbringung jedoch vor Ort erfolgen soll, würden wir darum bitten, dass Sie sich entweder über Ihren australischen Partner, oder zumindest gemeinschaftlich mit dem australischen Partner (z.B. in Bietergemeinschaft) und pro Verfahren bitte nur einmal bewerben.

There are two separate procurement procedures:

-Procurement No. 3/26 Construction Management

-Procurement No. 4/26 Quality Control

RÜCKFRAGEN

der Bewerber zum Verhandlungsverfahren nach VgV

Project

New construction of the German Embassy in Canberra, Australia

Vergabe-Nr.:
4/26

Scope of services

Project management services for quality control

Stand:
20.03.
2026

Both procurement procedures have been published on the German Federal Government's procurement platform and on the website of the German Embassy in Canberra. However, the call for bids for Procurement No. 3/26 has already closed.

In principle, it is possible for you to apply for both Procedure 3/26 Construction Management and Procedure 4/26 Quality Control.

However, the contracting authority currently expects separate contractors to be selected for these contracts.

You may not submit multiple applications for a single procedure. Only one application per company is permitted per procedure. Multiple applications will result in disqualification.

We are unable to provide a definitive answer without detailed knowledge of your company's structure. However, since the services are to be provided on-site, we would ask that you submit your application either through your Australian partner or, at the very least, jointly with your Australian partner (e.g., as a bidding consortium), and that you submit only one application per procedure.

.....

Rückfrage 04 vom 18.03.2026:

Frage:

ergänzend zu unseren vorher eingereichten Fragen sind bei uns noch folgende aufgekomen:

- 1.) Leistungsbild: Projektmanagement Qualitätssicherung: sind die Qualitäten nach deutschem oder australischen Recht zu prüfen?
- 2.) Gibt es eine Abgrenzung zwischen Projektsteuerung und Ingenieurleistungen? Sprich: Ist das Leistungsbild der Qualitätssicherung eine technische Ingenieurleistung?

.....

Antwort BBR:

Das Leistungsbild der Qualitätskontrolle ist ein Teilbereich der Projektsteuerung. Es geht um eine Überprüfung der Leistungserbringung in Stichproben nach australischem Recht. Es ist keine technische Ingenieursleistung.

Quality control is a sub-area of project management. It involves checking the delivery of services through random sampling in accordance with Australian law. It is not a technical engineering service.

.....